



Nová zpřísněná opatření od 01. 03. 2021

Od soboty 27. února platí na území České republiky **nový nouzový stav** na 30 dnů, tedy **do 28. března**.

Aktuální zpřísněná opatření do 21. března 2021

Je zakázán pohyb mezi okresy – Výjimkou jsou např. cesty do zaměstnání, cesty k lékaři či na úřad. Všechny výjimky jsou dostupné na: <https://covid.gov.cz/opatreni/pohyb-venku/narizeni-omezeni-pohybu>

U osob od 15 let bude vyžadováno zdůvodnění cesty mimo okres – čestné prohlášení pro cesty za lékařem, či na úřad, potvrzení zaměstnavatele o cestě do práce, potvrzení o zakázce apod. (u OSVČ také čestné prohlášení).

FORMULÁŘE A ČESTNÁ PROHLÁŠENÍ JSOU DOSTUPNÉ ZDE:

Čestné prohlášení: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Cestne_prohlaseni_vzor.docx

Formulář pro cesty mimo okres zde: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Formular_pro_cesty_mimo_okres_-_vzor.docx

Formulář pro cesty na místo výkonu zaměstnání mimo okres bydliště zde: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Potvrzeni_zamestnavatele_na_cesty_do_mista_vykonu_prace_-_vzor.docx

Nákupy jsou možné pouze v rámci okresu v nezbytném počtu osob. Otevřené budou dál potraviny, lékárny, drogerie, optiky, výdejny zboží.

Pokud lidé pravidelně pobývají na dvou či více místech, **musí si vybrat jedno z nich**, kde chtějí po dobu tří týdnů pobývat. To platí například i pro partnery, kteří žijí na dvou místech.

Sport a vycházky jsou povoleny pouze v obci, kde člověk bydlí, venčení psů v noci pouze do 500 m od bydliště.

Jsou zakázány **návštěvy příbuzných a přátel**, a to i v rámci okresu či obce (pokud nejde o zajištění jejich nezbytných potřeb, o zabezpečení jejich nutné péče nebo jejich doprovod například k lékaři nebo na úřad).

Všechny školy a mateřské školky jsou uzavřeny kromě těch, které poskytují služby zdravotníkům.

Stále platí **noční zákaz vycházení** (v době od 21:00 do 4:59).

Při kontaktu s ostatními osobami je nutné dodržovat **odstup nejméně 2 metry**

Respirátor/nanorouška:

- V MHD, na nástupištích, přístřešcích a čekárnách veřejné dopravy, v motorových vozidlech (ne u osob stejné domácnosti), v prodejnách, provozovných služeb, zdravotnických zařízeních, zařízeních sociálních služeb a na mezinárodních letištích
- Výjimka: děti do 15 let
- **Respirátor již NELZE nahradit 2 rouškami**

Chirurgická rouška:

- Ve všech vnitřních prostorech staveb, kromě bydliště
- Na pracovišti (ochranu úst nemusí mít zaměstnanec, který je v místnosti sám)
- Venku v zastavěném území obce
- Venku mimo zastavěné území obce, pokud nejsou v okolí lidé s rozestupy alespoň 2 metry.

Na dodržování opatření bude dohlížet policie ČR, posílena o vojáky ČR.

Celé znění nových opatření najdete zde: www.covid.gov.cz



Protective measure with effect as of 1st March 2021

From Saturday 27th February, a new state of emergency has been in force in the Czech Republic. The state of emergency is valid for 30 days, i.e. until 28th March 2021.

Current restrictions until 21st March 2021

Movement between town districts is prohibited - people over the age of 15 traveling outside the district of their residence must prove the purpose of the trip. Movement between districts is possible only for the purpose of employment (must be proven with confirmation from the employer), trips to the doctor or to the office (affidavit or prescribed form which contains the place, time, and purpose of the trip). All exceptions are available at <https://covid.gov.cz/en/measures/outdoor-activities/movement-restriction-regulations>

PRESCRIBED FORMS AND AFFIDAVITS ARE AVAILABLE AT:

Affidavit: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Cestne_prohlaseni_vzor.docx

Form for trips **outside the district:** https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Formular_pro_cesty_mimo_okres_-_vzor.docx

Form for **trips to the place of employment outside the district of residence:** https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Potvrzeni_zamestnavatele_na_cesty_do_mista_vykonu_prace_-_vzor.docx

Shopping is allowed only within the district of your residency in the necessary number of people. Only groceries, pharmacies, drugstores, opticians and pick-up points will be open.

If people regularly stay in two or more places, **they have to choose one of them** to stay for three weeks. This also applies to partners who live separated.

Sport and walks are allowed only in the town of residence. Walking with the dogs at night is allowed only within 500m from the residence

Visiting relatives and friends is prohibited even within the town district or municipality (exceptions are: providing necessary needs and care or accompanying them to the physician or the office).

All schools and kindergartens are closed except those providing services to health professionals.

The night curfew is still in force (from 21:00 until 4:59).

Keep at least 2m distance when contacting others.

Respirator/nano face mask:

- In public transport, at the platforms and waiting rooms, in motor vehicles (not for persons of the same household), in shops, services, medical facilities, social services, and airports
- Exception: children under 15 years
- **The respirator CANNOT be replaced by 2 face masks**

Disposable face mask:

- In all interiors except the residence
- At the workplace (unless the employee is alone in the room)
- Outside in the built-up area
- Outside the built-up area where 2m distance cannot be provided

The restrictions will be supervised by the Czech police, reinforced by Czech soldiers.

More information: www.covid.gov.cz



Новые более строгие меры с 01.03.2021

С субботы 27 февраля в Чехии действует новое чрезвычайное положение на 30 дней, то есть **до 28 марта**. От 1 марта из-за ситуации с пандемией произошло усиление мер в области розничной торговли, сервиса образования и свободе передвижения.

Текущие более строгие меры до 21 марта 2021

Передвижение между районами запрещено – исключения составляют например поездки на работу врачу или в учреждения. Все исключения доступны по адресу:

<https://covid.gov.cz/opatreni/pohyb-venku/narizeni-omezeni-pohybu>

Лицам старше 15 лет будет необходимо указать причину поездки за пределы района своего проживания. Форма «честного заявления» предоставляется с целью визит к доктору или же посещение учреждения. Подтверждение от работодателя с целью поездки на работу, подтверждение о заказе и тд. (у предпринимателей также формой «честного заявления»).

ФОРМЫ И ЧЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ДОСТУПНЫ ЗДЕСЬ:

Честное заявление: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Cestne_prohlaseni_vzor.docx

Бланк для выездов за пределы района: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Formular_pro_cesty_mimo_okres_-_vzor.docx

Бланк для выезда на место работы за пределами района проживания: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Potvrzeni_zamestnavatele_na_cesty_do_mista_vykonu_prace_-_vzor.docx

Покупки возможны только в пределах района в ограниченном количестве человек. Продовольствие, аптеки, хозяйственные магазины, магазины оптики и торговые точки выдачи товаров будут продолжать работу.

Если люди регулярно проживают в двух или более местах, они **должны выбрать одно из них**, где они хотят остаться на три недели. Это также относится, например, к партнерам, которые живут в двух местах.

Спорт и прогулки разрешены только в городе, в которой вы живете. Выгуливание собак в ночное время возможно только в пределах 500 м от места проживания.

Посещения родственников и друзей запрещены даже в пределах района или города (кроме случаев, когда это необходимо для обеспечения необходимых потребностей, оказания им необходимой помощи или их сопровождения, например, к врачу или в учреждения).

Все школы и детские сады закрыты, кроме тех, которые посещают дети медицинских работников.

Ночной комендантский час все еще действует (с 21:00 до 04:59).

При общении с другими людьми необходимо соблюдать **дистанцию не менее 2 метров**.

Респиратор / нано- маска:

- В общественном транспорте, на платформах и залах ожидания общественного транспорта, в автотранспортных средствах (не для членов одной семьи), в магазинах, учреждениях обслуживания, медицинских учреждениях, объектах социального обслуживания и в международных аэропортах
- Исключение: дети до 15 лет.
- **Респиратор НЕЛЬЗЯ заменить двумя масками**

Хирургическая маска:

- Внутри помещений, кроме места проживания
- На рабочем месте (маску не обязательно носить сотруднику, который находится в комнате один)
- на городской улице
- За городом, если поблизости нет людей на расстоянии не менее 2 метров.

За соблюдением мер будет следить чешская полиция с помощью военных ЧР.

Полный текст новых мер можно найти здесь: www.covid.gov.cz



Нові жорсткіші заходи з 01. 03. 2021

З суботи 27 лютого в Чеській Республіці діє новий надзвичайний стан протягом 30 днів, тобто до 28 березня.

Актуальні жорсткіші заходи до 21 березня 2021 року

Переміщення між районами заборонено - це має доводити кожен, хто старше 15 років, і виїжджає за межі району свого проживання. Виняток становлять поїздки на роботу (повинні бути підтверджені довідкою роботодавця), поїздки до лікаря або в урядові установи (заповнена і підписана заява або бланк із зазначенням місця, часу та мети поїздки).

Усі винятки доступні за адресою: <https://covid.gov.cz/opatreni/pohyb-venku/narizeni-omezeni-pohybu>

ФОРМУЛЯРИ ТА БЛАНКИ ДЕКЛАРАЦІЙ ДОСТУПНІ ТУТ:

Формуляр заяви - свідчення: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Cestne_prohlaseni_vzor.docx

Форма для поїздки за межі району тут: https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Formular_pro_cesty_mimo_okres_vzor.docx

Форма для поїздки до місця роботи за межами району проживання тут:

https://www.vlada.cz/assets/media-centrum/aktualne/Potvrzeni_zamestnavatele_na_cesty_do_mista_vykonu_prace_vzor.docx

Покупки можливі лише в межах району за умови знаходження певної кількості людей в магазині. Продовольчі магазини, аптеки, магазини хімтоварів, оптики та пункти видачі товарів будуть і надалі працювати.

Якщо люди регулярно проживають на двох і більше місцях, їм **доведеться вибрати одне з них**, де вони хочуть зупинитися на три тижні карантину. Це стосується, наприклад, партнерів, які проживають у двох різних місцях.

Заняття спортом та прогулянки дозволені лише в населеному пункті, де проживає людина; вигулювання собак вночі дозволяється лише на відстані 500 м від помешкання.

Відвідування родичів та друзів заборонено навіть у межах району чи муніципалітету (якщо справа не спочиває в тому, щоб забезпечити необхідні потреби людей, надати їм необхідний догляд або супроводжувати їх, наприклад, до лікаря чи в урядову установу).

Закриті всі школи та дитячі садки, крім тих, що надають послуги медичним працівникам.

Все ще діє нічна комендантська година (з 21:00 до 04:59).

При контакті з іншими людьми необхідно дотримуватися відстані не менше 2 метрів.

Респіратор / наномаска:

у громадському транспорті, на платформах, під накриттям на зупинках та залах очікування громадського транспорту, в автотранспорті (крім осіб одного домогосподарства), у магазинах, закладах обслуговування, медичних закладах, закладах соціального обслуговування та в міжнародних аеропортах. Виняток: діти до 15 років.

Дві маски вже **НЕ МОЖУТЬ** замінити респіратор .

Хірургічна маска обов'язкова:

- зовні на вулиці в забудованому районі населеного пункту, крім домашнього помешкання;

- на робочому місці (захист органів дихання може не забезпечувати працівник, який знаходиться один у приміщенні);

- за межами забудованої території населеного пункту, якщо поблизу є люди на відстані менше 2 метрів.

Дотримання заходів буде контролюватися чеською поліцією, посиленою армією Чеської Республіки.

Повний текст нових заходів можна знайти тут: www.covid.gov.cz